

EN

Use outdoors only.

Read the instructions before using the appliance.

WARNING: accessible parts may be very hot. Keep young children away.

WARNING! Do not use indoors!

WARNING! This barbecue becomes very hot. Do not move it during operation.

Keep children and pets away.

DE

Für die Benutzung im Außenbereich.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Gerätes.

WARNUNG: Die zugänglichen Bauteile können sehr heiß sein. Halten Sie kleine Kinder fern.

WARNUNG! Nicht in Innenräumen verwenden!

WARNUNG! Dieser Grill wird sehr heiß. Bewege ihn während des Betriebs nicht.

Halte Kinder und Haustiere fern.

FR

Pour usage uniquement à l'extérieur.

Lire les instructions avant d'utiliser l'appareil.

AVERTISSEMENT: les pièces accessibles peuvent être très chaudes. Garder les jeunes enfants à distance.

AVERTISSEMENT ! Ne l'utilisez pas à l'extérieur !

AVERTISSEMENT ! Ce barbecue devient très chaud. Ne le déplacez pas pendant son utilisation.

Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés.

NL

Alleen voor gebruik in de open lucht.

Lees deze instructies voordat u het apparaat gebruikt.

WAARSCHUWING: bereikbare onderdelen kunnen erg heet worden. Houd jonge kinderen uit de buurt.

WAARSCHUWING! Niet binnenshuis gebruiken!

WAARSCHUWING! Deze barbecue wordt erg heet. Verplaats hem niet tijdens het gebruik.

Houd kinderen en huisdieren op afstand.

ES

Use en exteriores solamente.

Lea las instrucciones antes de usar el aparato.

ADVERTENCIA: las partes accesibles se calientan mucho. Mantenga a los niños alejados.

¡ADVERTENCIA! ¡No usar en interiores!

¡ADVERTENCIA! Esta barbacoa se calienta mucho. No la mueva durante el funcionamiento.

Mantenga alejados a los niños y las mascotas.

IT

Usare solo all'aperto.

Leggere le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.

AVVERTENZA: le parti accessibili possono essere molto calde. Tenere lontano i bambini piccoli.

AVVERTIMENTO! Non utilizzare in ambienti chiusi!

AVVERTIMENTO! Questo barbecue diventa molto caldo. Non spostarlo durante il funzionamento.

Tenere lontani i bambini e gli animali domestici.

PL

Produktu należy używać wyłącznie na zewnątrz.

Przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia.

UWAGA: dostępne (odsłonięte) elementy produktu mogą nagrzewać się do wysokich temperatur. Nie wolno pozwalać dzieciom zbliżać się do nich.

OSTRZEŻENIE! Nie używać w pomieszczeniach zamkniętych!

OSTRZEŻENIE! Ten grill bardzo się nagrzewa. Nie przesuwaj go podczas pracy.

Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od produktu.

CZ

Používejte pouze venku.

Před použitím spotřebiče si přečtěte návod k použití.

VAROVÁNÍ: Přístupné části mohou být velmi horké. Udržujte malé děti v bezpečné vzdálenosti.

VAROVÁNÍ! Nepoužívejte v interiéru!

VAROVÁNÍ! Tento gril se velmi zahřívá. Během provozu s ním nehýbejte.

Udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah.

DK

Kun til udendørs brug.

Advarsel: Læs brugsanvisningen før du bruger dette apparat.

ADVARSEL: tilgængelige dele kan være meget varme. Hold mindre børn væk.

ADVARSEL! Må ikke bruges indenfor!

ADVARSEL! Denne grill bliver meget varm. Må ikke flyttes under brug.

Hold børn og kæledyr væk.

PT

Utilizar apenas ao ar livre.

Ler as instruções antes de utilizar o aparelho.

AVISO: as peças acessíveis podem estar muito quentes. Manter as crianças afastadas.

AVISO! Não utilizar em espaços interiores!

AVISO! Este barbecue fica muito quente. Não o desloque durante o funcionamento.

Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados.

HU

Csak kültéren használja.

A készülék használata előtt olvassa el az utasításokat.

FIGYELMEZTETÉS: a hozzáférhető részek nagyon forróak lehetnek. Tartsa távol a kisgyermeket.

FIGYELEM! Ne használja beltérben!

FIGYELEM! Ez a grill nagyon felforrósodik. Működés közben ne mozgassa.

Tartsa távol a gyermeket és a háziállatokat.

NO

Kun til utendørs bruk.

Les instruksjonene før du bruker apparatet.

ADVARSEL: Lett tilgjengelige deler kan bli veldig varme. Hold små barn unna apparatet.

ADVARSEL: Ikke bruk innendørs!

ADVARSEL: Denne grillen blir veldig varm. Ikke flytt den under bruk.

Hold barn og kjæledyr unna.

RO

Utilizați numai în aer liber.

Citiți instrucțiunile înainte de a utiliza aparatul.

AVERTISMENT: părțile accesibile pot fi foarte fierbinți. Țineți copiii mici departe.

AVERTISMENT! Nu utilizați în interior!

AVERTISMENT! Acest grătar devine foarte fierbinte. Nu-l mutați în timpul funcționării.

Țineți copiii și animalele de companie departe.

SE

Använd endast utomhus.

Läs anvisningarna innan du använder apparaten.

VARNING: åtkomliga delar kan vara väldigt varma. Håll små barn borta.

VARNING! Får inte användas inomhus!

VARNING! Den här grillen blir mycket varm. Flytta den inte under drift.

Håll barn och husdjur borta.

BG

Използвайте само на открито.

Прочетете инструкциите, преди да използвате уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: достъпните части могат да бъдат много горещи. Дръжте малки деца настрана.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не използвайте на закрито!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Това барбекю става много горещо. Не го премествайте по време на работа.

Дръжте децата и домашните любимци далеч от него.

EE

Kasutage ainult välitingimustes.

Lugege juhiseid enne seadme kasutamist.

HOIATUS: ligipääsetavad osad võivad olla väga kuumad. Hoidke lapsed eemal.

HOIATUS! Mitte kasutada siseruumides!

HOIATUS! Grill läheb väga kuumaks. Ärge liigutage seda kasutamise ajal.

Hoidke lapsed ja lemmikloomad eemal.

FI

Käytä vain ulkona.

Lue ohjeet ennen laitteen käyttöä.

VAROITUS: Näkyvä osat voivat tulla todella kuumaksi. Pidä lapsesi kaukana.

VAROITUS! Älä käytä sisällä!

VAROITUS! Tästä grillistä tulee todella kuuma. Älä siirrä sitä käytön aikana.

Pidä lasten ja lemmikit kaukana.

GR

Χρησιμοποιείτε μόνο σε εξωτερικούς χώρους.

Διαβάστε τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: τα προσβάσιμα μέρη μπορεί να γίνουν πολύ ζεστά. Κρατήστε τα μικρά παιδιά μακριά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μη χρησιμοποιείτε σε εσωτερικούς χώρους!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αυτή η ψησταριά γίνεται πολύ ζεστή. Μη μετακινείτε το προϊόν κατά τη λειτουργία.

Διατηρείτε τα παιδιά και τα κατοικίδια μακριά.

HR

Upotrebljavajte samo na otvorenom.

Prije upotrebe uređaja pročitajte upute.

UPOZORENJE: dostupni dijelovi mogu biti vrlo vrući. Držite malu djecu dalje.

UPOZORENJE! Ne upotrebljavajte u zatvorenom prostoru!

UPOZORENJE! Ovaj roštilj postaje jako vrući. Nemojte ga pomicati tijekom rada. Držite djecu i kućne ljubimce dalje.

LV

Tikai lietošanai ārpus telpām.

Pirms ierīces lietošanas izlasiet instrukcijas.

BRĪDINĀJUMS: pieejamās daļas var būt ļoti karstas. Turiet mazus bērnus prom.

BRĪDINĀJUMS! Nelietot telpās!

BRĪDINĀJUMS! Šīs grils ļoti karsti. Lietošanas laikā to nedrīkst pārvietot. Bērniem un mājdzīvniekiem jāatrodas drošā attālumā.

LT

Naudokite tik lauke.

Prieš naudodami prietaisā perskaitykite instrukcijas.

JSPĒJIMAS: prieinamos dalyš gali būti labai karštos. Laikykite mažamečius vaikus atokiau.

JSPĒJIMAS! Nenaudokite patalpose!

JSPĒJIMAS! Šī kepsnīne labai įkaista. Eksplotacijos metu jos nejudinkite.

Saugokite vaikus ir naminius gyvūnus.

SK

Používajte len v exteriéri.

Pred použitím spotrebiča si prečítajte inštrukcie.

UPOZORNENIE: Prístupné časti môžu byť veľmi horúce. Udržujte malé deti v bezpečnej vzdialenosťi od spotrebiča.

UPOZORNENIE! Nepoužívajte v interiéri!

UPOZORNENIE! Tento gril nepremiestňujte počas prevádzky, pretože bude veľmi horúci.

Deti a domáce zvieratá udržujte v dostatočnej vzdialnosti od výrobku.

SL

Uporabljajte samo na prostem.